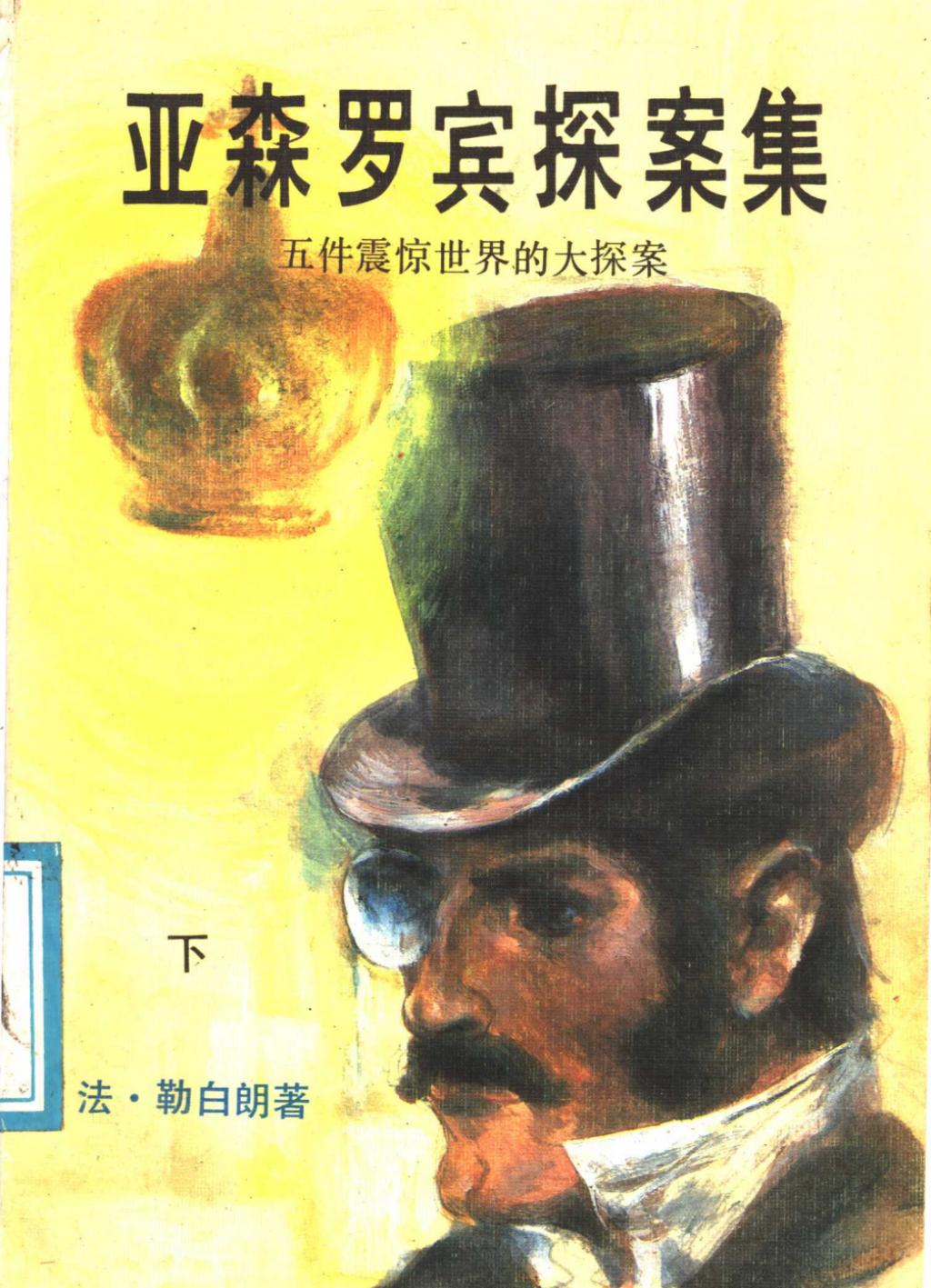


亚森罗宾探案集

五件震惊世界的大探案

A dramatic illustration of a man in a dark suit, white shirt, and a tall, dark top hat. He is shown from the chest up, looking slightly downwards and to his right with a serious expression. The lighting is low-key, casting deep shadows on one side of his face and highlighting the contours of his hat and the bridge of his nose. In the upper left corner, there is a glowing, circular object resembling a fire or a light source, casting a warm glow on the background.

下

法·勒白朗著

亚森罗宾探案集

世界侦探小说大师



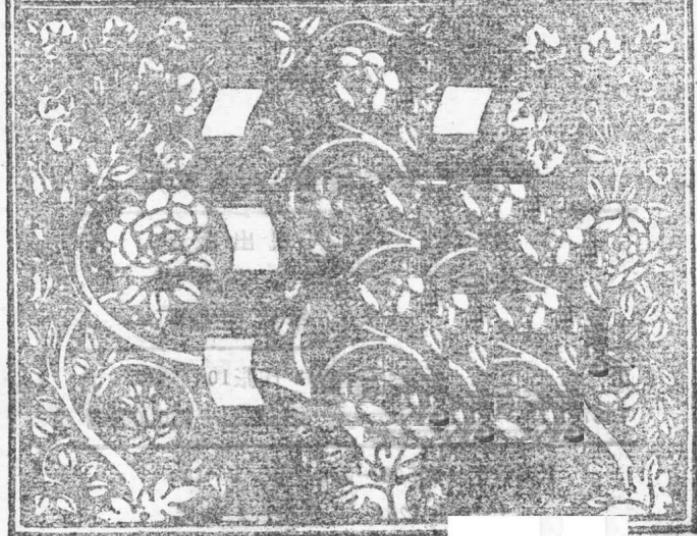
下

卷·第四卷

五件震惊世界的大探案

亚森罗宾探案集

延边人民出版社出版



亚森罗宾探案集（下）

出 版：延边人民出版社

发 行：成都市新华书店

印 刷：四川省军区印刷厂

开 本：787×1092毫米 1/32 印张10 字数230千

1987年3月第1版成都第1次印刷印数1—150,000册

ISBN 7—80508—049—6 / I · 18

10136 · 1251 定价：2.00元

目 录

(上)

罗宾在监狱中

一	亚森罗宾被擒	(1)
二	在监狱中	(14)
三	不受审讯	(33)
四	七心纸牌	(51)
五	稻草人	(78)
六	红肩巾	(89)
七	家庭惨变	(104)
八	婚 戒	(123)
九	同车客	(137)
十	画中秘密	(152)

侠盗的罗曼史

一	深闺女儿语	(168)
二	怪 客	(175)
三	旧事重提	(180)
四	移 爱	(190)
五	第二次来了	(197)
六	贼 影	(205)
七	风雨奔波	(211)

八	神密的失窃	(219)
九	探寻线索	(226)
十	失踪者的发现	(237)
一一	检点失物	(246)
一二	珠耳环	(252)
一三	第三次通知	(261)
一四	秘密道路	(268)
一五	讯 美	(276)
一六	嫌疑犯	(283)
一七	逃 走	(289)
一八	旧照片	(300)

(中)

一九	刷盗和名探	(311)
二十	逃出虎口	(322)
二一	绝 婚	(330)
二二	一败涂地	(340)
二三	花好月圆	(349)

神秘的钟声

一	塔顶情尸	(354)
二	神秘的火	(374)
三	两母一子	(393)
四	快乐公主	(412)
五	悲 恋	(431)
六	挟斧女	(451)
七	雪夜私奔	(463)

血案凶手古城

一	房中动静	(495)
二	亚森罗宾	(499)
三	威逼秘密	(504)
四	第一个牺牲者	(509)
五	勘查	(512)
六	香烟匣	(516)
七	第二个牺牲者	(519)
八	第三个牺牲者	(523)
九	黑檀木匣子	(524)
十	意外的推测	(526)
一一	啼哭皆非的拿人	(532)
一二	变生腋肘	(537)
一三	更进一步	(540)
一四	捉拿麦而克	(544)
一五	巨奸就擒	(548)
一六	怪病人	(551)
一七	鸿飞冥冥	(553)
一八	俄罗斯公爵	(558)
一九	薄命诗人	(563)
二十	初次惊艳	(566)
二一	罗伊的过去	(568)
二二	为教育而牺牲	(572)
二三	诗人上吊	(576)
二四	亲王出世	(579)

二五	断指	(583)
二六	救出党徒	(587)
二七	三个秘密	(589)
二八	能特的失败	(593)
二九	追踪	(597)
三十	伊南百老人	(602)
三一	落入陷阱	(607)
三二	水葬	(615)
三三	订期会面	(618)

(下)

三四	决裂	(625)
三五	行刺	(630)
三六	壁橱里的一夜	(632)
三七	一箭双雕的计划	(635)
三八	同入罗网	(639)
三九	暗中活跃的恶魔	(643)
四十	刑事科长的下落	(646)
四一	刑事科长出现	(648)
四二	监狱里的把戏	(651)
四三	预审	(655)
四四	老人出庭	(658)
四五	吕亚赛家的秘密	(662)
四六	秘密尽得	(666)
四七	报上的宣扬	(670)
四八	伊南百老人遇害	(672)
四九	贵人探狱	(674)
五十	德意志皇帝威廉二世	(677)

五一	赴 德	(682)
五二	到目的地	(685)
五三	疯姑娘	(687)
五四	初露曙光	(689)
五五	旧日记	(691)
五六	罗宾中阴谋	(695)
五七	密宝出现	(698)
五八	又是一个牺牲者	(700)
五九	卡世白夫人的危机	(704)
六十	亚列特男爵的真姓名	(708)
六一	ML是 谁	(711)
六二	夜 劫	(714)
六三	妙计败群贼	(718)
六四	麦而格林亚	(721)
六五	安排就绪	(724)
六六	大功垂成	(726)
六七	重坠疑云	(729)
六八	幻 梦	(732)
六九	卡世白夫人	(734)
七十	凶手就擒	(737)
七一	经过真相	(740)
七二	老人遭札	(741)
七三	退了一步	(742)
七四	又是一个大错	(745)
七五	火 葬	(746)
七六	罗伊的真相	(748)
七七	了 结	(749)
七八	尾 声	(751)

三四 决裂

枫乐园是一处幽静的地方，附近一带，全是小小的精舍和美丽的花园。右边有个公园似的园圃，围着一所古旧的大屋子，这便是二十九号亚列特男爵的住宅。这天午后一点钟，宾罗萨公爵跨马来到这里，下了马，把马鞭交给马夫，吩咐他道：

“两点半钟时，再来接我。”说完便去按铃，园门开处，便有两个身体强壮的穿着制服的男子等着，领他到一间毫无装饰的大石屋内，接着门便重重地关闭了。公爵到此，不禁胆寒起来，心想不要被他们禁锢了么？不多时，忽听一声请进，便有人引他到会客室里，亚列特也出来迎着道：

“公爵果然来了么？我还以为你今天不会来的，喂！冬米纳二十分钟后，须要用小餐的，你去预备吧，不到时刻，不许进来。”

公爵道：“为什么我今天不会来？”

男爵道：“我看到了今天早上你作战的宣言，即使会面也没用了呀。”

公爵道：“我有什么宣言？”

男爵便取出一张巴黎民报来，指着一节记事道：

“据可靠的消息，亚森罗宾从能特刑事科长失踪之后，很有急起直追的模样，他曾公然说过，为了要洗雪他自己的冤枉，非把卡氏一案的真相探明不可，因此他不问刑事科长

的生死如何，总得找出他的下落来，并且还立意要把血案中的真罪犯交出来。”

男爵道：“这不是个自夸的宣言么，不用说，当然是你寄去的。”

公爵道：“正是我投稿的。”

男爵请公爵坐下了，用着开和平谈判的口气说道：

“罗宾你试想我们这样互相破坏，岂不是终归两败俱伤，所以我想还是大家商量商量，好在大家都是知理的人。”

公爵道：“我的意思却不是这样，因为我和你是不能并存的。”

男爵略现愤色道：“亚森罗宾你且听我讲，喔，我叫你亚森罗宾你不很愿意么？”

公爵道：“那么我怎样叫你，亚列特康道旦再不是，哈路彼吧。”

男爵道：“你倒很敏捷，知道得这么详细，罗宾我对你讲，我们这样对敌着，可有什么趣味，我们既为了同一目的而竞争，当然各自破坏对方，到头来，两个都归失败，那能特科长和一班官吏们，却轻易地得到了利益，这不是很不上算的么？”

公爵道：“那么只有一个救济的方法。”

男爵忙问：“什么方法？”

公爵道：“只消你缩了手就行了。”

男爵道：“别开玩笑，我是很诚心地来和你商量，换句话说，就是要你合作，各得应有的利益，你看怎样？”

公爵道：“你要讲和，须得有赔款，你可有么？”

男爵道：“我么？”

公爵道：“当然是你，倘不愿称赔款时，就算送我一笔和平的礼物吧，我的愿望，财产，你是知道的，那么你拿什

么来做条件。”

男爵道：“就把伊南百做条件吧。”

公爵道：“还不够咧。”

男爵道：“那有这么大的礼物，有了伊南百我们才能明白吕亚赛的秘密，你一得了伊南百便能知道卡世白所抱的大计划了呀。”

公爵道：“要明白这大计划，非我不可。”

男爵道：“哪有这种事。”

公爵道：“我也不是愚人，试想伊南百在你手中，要生要死，都可任你调动，现在你来要求和我同盟，显见是你不能使他开口，倘然不是这样，为什么要借重我呢。”

男爵正想开口，公爵又抢着道：

“老实说，这事我是拒绝的。”说到这里，二人立了起来，彼此都没有和解的神情。公爵又道：

“我是拒绝的，要知亚森罗宾作事，绝对不用借重别人，倘你做了和我一样的人物，决不会生着同盟心，因为一个若有了做首领的资格，定要指挥别人，同盟便含有服从的意味，我是最恨服从的。”

男爵似乎已受了大辱，变色道：“你拒绝么？你拒绝么？”

公爵道：“倘你能做我的部下，那是可以答应的，但你得从此改变计划，做我手下的一个小卒，听凭我指挥，虽然你的本领不算平常，但要出马临阵，到底还是不行的呀，所以最好是照我的主张做去，比较妥当些。”

男爵听了这些话，切齿语道：“住口，我决不须借重别人，我的和你同盟，是为了使双方免去不便，能够早早成功。”

公爵道：“你在一旁胡闹，我毫不觉得不便。”

男爵道：“你倘不结同盟，只有一个人成功了呀。”

公爵道：“已足够了。”

男爵道：“这也不难，只消弄去对付就行了，罗宾你肯决斗么？”

公爵道：“谈判决裂，就用这个手段么？”

男爵道：“我是不怕流血的，你虽不喜欢用刀，但我有一个同党却很善于用刀，还记得么，咽喉上所受的伤。”

公爵笑道：“我觉得你很害怕你那同党。”

男爵道：“这是什么话，我最怕的是常常和我为难的人，譬如你，现在不用多讲，我看你还是答应了我吧，否则你的生命很是危险，在必要时，我只得独自进行了，我的目的已是不远，并且我着手在先，你还是退在旁边吧。”

公爵打了个哈欠道：“我的肚子已经饿了，什么时候请我吃东西呀？”

这时恰巧门开了，侍者来报告食物已经预备好了。于是二人走进餐室，男爵也不顾侍者在旁，拉住了公爵的臂膀道：

“你依了我吧，这时是你生命出入的时候，我忠告你，还是依我来得合算。”

公爵却瞧着桌上道：“好菜呀，你倒没有忘记，今天是请俄罗斯的贵族呀。”说时二人相对坐下，中间有一头银色长毛的大猎犬，这是男爵的爱犬，男爵指着狗道：

“它叫白尔，是我最忠心的部下。”

两人很快活的吃着，男爵已变得很高兴，只是说着笑着，那狗眼只是钉着公爵，投下去的东西，也吃个精光。男爵道：

“请喝这一杯葡萄酒，不是我夸口，这酒是莱哇卜特王所珍藏的。”

公爵道：“是他送给你的么？”

男爵道：“是我自己拿来的。”

·公爵笑道：“原来如此，确是好酒，这菜也很不错，有个很好的厨子，可真幸福。”

男爵道：“这也不见得，你且尝一尝这巧克力冰和着的糖果，这不是我夸大，普通的厨子，怕也做不出这个。”

公爵道：“瞧去倒是很好，不知味道怎样？白尔你且尝尝看。”

说时把糖果丢给那猎狗吃，说也奇怪，那狗吃了不到二三秒钟，身子缩做一团，抖了几抖，便死去了。

公爵立起来道：

“男爵，此后你要毒死朋友，还得更精密些，这且不言，但你是喜欢杀人的呀。”

男爵道：“因为吃食物时，须有刺激食欲的物品，我是拿来试验效力的。”

公爵道：“拿我的生命来做试验品，倒也不错，但我倒底是个俄罗斯的贵族呀，我再告诉你，倘现在你毒死了我，你所处的地位，也很可怕，要知道我这人，在三点钟后不再走出你这门，你便得受嫌疑了，亚列特男爵的本相，也得被官厅知道了，在傍晚前，你便有资格下狱了。”

男爵道：“下了狱是可以逃出来的，但从未听见过死了去也有逃回来的呀，所以我要送你到死地去。”

公爵道：“不容易吧。”

男爵道：“只消吃一口糖果，便能结果你。”

公爵道：“真的么？”

男爵道：“你不妨一试。”

公爵道：“你的资格可还够不上做恶徒，我看了你今天的事，便知道你的本领，到了什么程度，老实说，这种事情，是不能用来吓我的。”说时坐了下来，又道：

“我不愿意多说闲话，但又不肯使你那厨子心中不快，请把这盆糖果拿来吧。”说时把男爵那边的一盆糖果拿来，分为两半，将半个给男爵道：

“你吃这个。”

男爵向后一退，公爵骂道：

“懦夫。”

说罢，当着侍者和男爵，面前很镇静地把自己的半个吃了下去，又把男爵的半个也吃完了，瞧去他倒还觉得津津有味呢。

三五 行 刺

一天傍晚，宾罗萨公爵请亚列特男爵在餐馆内行第二次的会食，首席宾客是亚列特男爵，其余的陪客，诗人也有，财政官，音乐家也有，还有两个法兰西戏馆里的名女伶。第二天又在霍来旅馆会食，晚上又去看戏，这样一礼拜，他们俩简直寸步不离，恰似一对知己的朋友。但在两人的心中，却时刻锐利地各自防着对方，各自明白，将来必有一场大战。一天晚间，正是夏天，公爵和男爵，正在俄罗斯俱乐部的园子里散步。俱乐部里的人，都还在用晚膳。两人沿着草径，在墙内一带灌木林里踱着，林子的那边有一扇小门，这时男爵正安闲地说话，公爵却很留意地注目着他。不一会，只见男爵的手伸进了外衣的袋里，公爵早已瞧破他的手已握住了短刀的柄了，见那手微微地抖着，刚下决心，却又怔住了。公爵却故意挺胸凸肚地站在背后等候，男爵只得默默无言。

两人噤口走着，公爵锐利地盯着男爵见他脸色立刻发青，身子颤抖起来，公爵道：

“懦夫，为什么不扑上来，我决不会动手前，老实说，你是在怕我，你本想结果我，但在动手前，却又被我征服了，换句话说，你在我的身上，休想干出什么事来。”话没说完，忽然觉得有人叉住他的咽喉，向后拖去，这人不知是谁，在灌木林中跳了出来，一手拿着钢刀，刀尖正要和咽喉接触了，男爵又是扑过来，三人滚做一团，不到半分钟，那力大身强的男爵，竟被压在底下，大声呼痛了，公爵闪的跳了起来，赶向小门去，但差得一些，那们已关了，外面还下了闩，在树荫中消失了一个黑衣人，接着门上又下了锁。公爵怒骂道：

“恶徒我倘捉到了你，定然不能饶你。”

说着，回到原处在地上拾起了一把小刀的断片，是刚才格斗时弄断的，又瞧见男爵已在动弹，过去对他说道：

“你醒了么？你可记得刚才猛攻我的事情么？这种敏感的手法，我实在很佩服，不过这柄短刀太不中用，你得知道刀尖折断的原因，现在且把这秘诀教了你吧，像我这种人在领圈里是常有钢片藏着的，无论是谁我总不怕他，你那同党以为最好是刺人的咽喉，现在请瞧他那使惯的玩具已破坏了。朋友，我们去用晚餐吧。”说完，便先自到俱乐部膳室里，吩咐预备两人的食桌，然后在长椅靠下，自语道：

“这次的事情真可笑，但可有些危险起来了，这人在伊南百未见到以前，断然不可除去，想这断定是每天在和老人会面，竭力要在老人身上，得到卡世白的秘密，但他们在哪相会的呢？又是藏在哪里的呢？友人家里么？还是自己家中呢？”

他想到这里，便点上了一支香烟，吸了三口，便丢了，这大概是预先说定的暗号，当下便有两个青年文士在他

两旁坐下，表面上确装做不认识，暗中却在和公爵讲话，这两人便是紫其西兄弟，他们问道：

“首领，怎样？”

公爵道：“你们派六个同党到枫乐园二十九号去搜一下。”

他们问到：“用什么名义？”

公爵道：“用法律的名义，你们是警厅中的人，搜查……”

他们答道：“我们可没有搜查的权力。”

公爵道：“裝做有权力好了。”

他们又道：“那么下人们和我们抵抗起来怎么办？”

公爵道：“不打紧，那边左右不过四个人，这里由我拘留着亚列特，非到十点钟不放他回家，所以你们两个半钟点，尽可细细地搜查，倘一得到伊南百立刻来通知我。”

这时男爵慢慢地进来，公爵迎着道：

“同一进膳吧，刚才在园子里这么一来，肚子倒已经饿了，并且我还有话和你谈谈哩。”说完，两人用了晚餐，拉着男爵去打了一二盘弹子，又走进斗牌室，男爵倒赢得不少，公爵一瞧手表，已经十点正了，心想这时候不见回来，想是搜不到的了，于是打算多留他几分，等候最后的消息。

三六 壁橱里的一夜

当十点十分后，宾罗萨乘汽车到了枫乐园二十九号内，紫其西兄弟和其余的党人，正集在客厅中，公爵便问：